

CAI EA  
B72F  
fév. 1983  
DOCS

Février 1983

# RÉPERTOIRE DES DÉLÉGATIONS CANADIENNES À L'ÉTRANGER DESTINÉ AUX GENS D'AFFAIRES



**RÉPERTOIRE  
DES DÉLÉGATIONS CANADIENNES À L'ÉTRANGER  
DESTINÉ AUX GENS D'AFFAIRES**

**Pour obtenir des renseignements  
ou des exemplaires du *Répertoire*,  
s'adresser à la :**

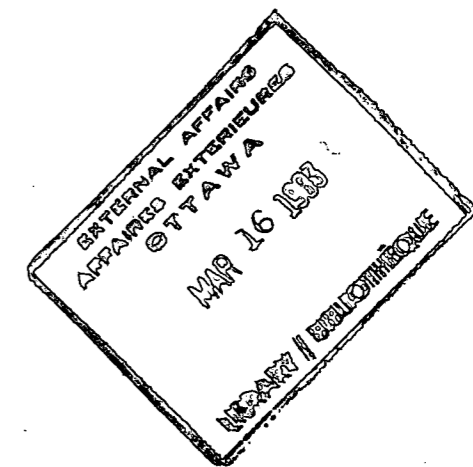
Direction des programmes d'information au Canada  
Ministère des Affaires extérieures  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0G2  
Tél. : (613) 593-7064

Ce *Répertoire* contient la liste de toutes les délégations canadiennes à l'étranger dont les responsabilités incluent le commerce extérieur et le tourisme. Les noms des chefs des délégations sont donnés, ainsi que ceux des agents responsables dans les domaines du commerce, de l'économie et du tourisme.

Vous pouvez entrer directement en relation avec la section commerciale de toute mission à l'étranger. De plus, le chef d'une délégation vous apportera lui-même son entière collaboration sur tout sujet que vous jugerez bon de soumettre directement à son attention.

Les missions qui n'ont pas d'agent aux affaires commerciales sont indiquées à l'aide d'un astérisque; l'on précise alors la section commerciale dont relève ce territoire. Les territoires nationaux où ne réside aucun délégué du Canada ont été classés selon l'ordre alphabétique, avec l'indication de la délégation responsable.

Ce *Répertoire* est remis à jour pour tenir compte, dans la mesure du possible, des nombreux changements de personnel dans les missions canadiennes à l'étranger.



Dept. of External Affairs  
Min. des Affaires extérieures

FEB 6 1986

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY  
RETOURNER À LA BIBLIOTHÈQUE DU MINISTÈRE

**AÇORES** - (voir Portugal)**AFRIQUE DU SUD****Ambassade du Canada**

Nedbank Plaza  
À l'angle des rues Church et Beatrix  
Arcadia, Prétoria 0083, Afrique du Sud  
(Adresse postale :  
P.O. Box 26006  
Arcadia, Prétoria 0007)  
Câble : CANDOM PRETORIA  
Tél. : 287062/3/4  
Télex : 3720(3-720 SA)  
Territoire : Botswana, Lesotho, Swaziland,  
Sainte-Hélène

E.G. Lee  
Ambassadeur

B.B. Fraser  
Agent commercial

**AFGHANISTAN** - (voir Pakistan)**ALBANIE** - (voir Autriche)**ALGÉRIE****Ambassade du Canada**

27 bis, rue d'Anjou  
Hydra  
(Adresse postale :  
C.P. 225, Gare Alger)  
Alger, Algérie  
Câble : CANAD ALGER  
Tél. : 60-66-11  
Télex : (code de destination 408) 52036  
(CANAD ALGER)

P. Laberge  
Ambassadeur

C.D. Caldwell  
Conseiller (Affaires commerciales)

L. Poisson  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

W.W. Ehrlich  
Deuxième secrétaire (Affaires  
commerciales)

A. Zehani  
Agent commercial

N.H. Bouali  
Agent commercial

**ALLEMAGNE (RFA)****Bonn****Ambassade du Canada**

Friedrich-Wilhelmstrasse 18  
D-5300 Bonn, République fédérale  
d'Allemagne  
Câble : CANADIAN BONN  
Tél. : 23 10 61  
Télex : (code de destination 41) 886421  
(DOMCA D)  
Territoire : États du Bade-Wurtemberg, de  
la Bavière, de la Hesse, de la  
Rhénanie-Palatinat et de la Sarre

K. Goldschlag  
Ambassadeur

C. Miller  
Ministre-conseiller (Affaires économiques-  
commerciales)

D. Buxton  
Conseiller (Affaires commerciales)

E. Golberg (Mlle)  
Deuxième secrétaire (Affaires  
commerciales) (Agriculture et pêche)

G. Kandulski  
Agent commercial (Agriculture et pêche)

K.H. Hueber  
Agent commercial

**Munich****Consulat général du Canada**

Max-Joseph-Strasse 6\*  
D-8000 Munich, République fédérale  
d'Allemagne  
Tél. : (089) 55 85 31  
Télex : 5214139 (5214139 CAN D)

W.J. Collett  
Consul général

L.D. Lederman  
Consul et délégué commercial

B.C. Kuhnke  
Consul et délégué commercial

(\*) Avril 1983 :  
Adresse : Maximilian Platz  
Tél. et télex : aucun changement

**Düsseldorf****Consulat général du Canada**

Immermannstrasse 3  
D-4000 Düsseldorf,  
République fédérale d'Allemagne  
Câble : CANADIAN DÜSSELDORF  
Tél. : (0211) 35 34 71  
Télex : (code de destination 41) 8587144  
(DMCN D)  
Territoire : État de la Rhénanie-Westphalie

J.M.T. Thomas  
Consul général

E. Shelly  
Consul

F. Nadeau  
Consul

C. Rossati  
Agent commercial

S. Rung  
Agent commercial

**Hambourg****Consulat général du Canada**

Esplanade 41-47  
D-2000 Hambourg 36, République fédérale  
d'Allemagne  
Câble : CANADIAN HAMBURG  
Tél. : 35 18 05  
Télex : (code de destination 41) 215555  
(DNCNH D)  
Territoire : Hambourg, Brême, Basse-  
Saxe, Schleswig-Holstein, Berlin-Ouest

R.J.L. Berlet  
Consul général

P. Dingledine  
Consul

D. Horton (Mlle)  
Vice-consul

D. Alberts  
Agent commercial (Agriculture et pêche)

W.M. Schefczyk  
Agent commercial

**Francfort****Office de tourisme du Canada**

D-6000 Frankfurt/Main  
Biebergasse 6-10  
Câble : CANADIAN  
Tél. : (611) 28 01 57  
Télex : (code de destination 04) 189020  
(CANAD FRANKFURT)  
Territoire : RFA, Autriche, Suisse  
germanophone

J.R. Schofield  
Délégué commercial

S. Neidy  
Délégué commercial adjoint

J.J. Waiswicz  
Délégué commercial adjoint

**ANDORRE** - (voir France)**ANGOLA** - (voir Zaïre)**ANTILLES NÉERLANDAISES** -  
(voir Venezuela)**ARABIE SAOUDITE****Ambassade du Canada**

King Abdul Aziz Street  
Queen's Building - 6th Floor  
P.O. Box 5050  
Djeddah, Arabie Saoudite  
Câble : DOMCAN JEDDAH  
Tél. : 6434900/4597/4598/4587; 6429798  
Télex : 401060 DOMCAN SJ  
Territoire : République arabe du Yémen,  
République populaire du Yémen du  
Sud, République démocratique de  
Somalie

D.W. Fulford  
Ambassadeur

D.I. Campbell  
Ministre-conseiller (Affaires commerciales)

J.M. Ellis  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

D. Paterson  
Deuxième secrétaire (Affaires com-  
merciales)

M. Lahaie  
Deuxième secrétaire (Affaires com-  
merciales)

R. Awadah  
Agent commercial

**Riad****Ambassade du Canada**

6th Floor Office Tower  
Commercial and Residential Centre  
King Abdul Aziz Street  
Djeddah, Arabie Saoudite  
Tél. : 643-4900; 643-4597; 643-4598;  
643-4587; 642-9798  
Télex : 401060 (Indicatif : DOMCAN SJ)

G. Shannon  
Conseiller (Affaires commerciales)

**ARGENTINE****Ambassade du Canada**

Casilla de Correo 3898  
Suipacha 1111  
Buenos Aires, Argentine  
Câble : CANADIAN BUENOS AIRES  
Tél. : 32-9081 à 88  
Télex : (code de destination 33) 21383  
(CEICANAR)  
Territoire : Paraguay, Uruguay, îles  
Falkland (Malouines)

L. Clark  
Ambassadeur

M. Perrault  
Conseiller (Affaires commerciales)

A. Griffith  
Troisième secrétaire (Affaires com-  
merciales)

W.L.B. Perkins  
Agent commercial

H. Glansdorp  
Agent commercial (Agriculture et pêche)

E. Masciarelli  
Agent commercial

**AUSTRALIE****Canberra\*****Haut-Commissariat du Canada**

Commonwealth Avenue  
Canberra ACT 2600, Australie  
Câble : DOMCAN CANBERRA  
Tél. : 73-3844  
Télex : (code de destination 71) 62017  
(DOMCAN AA62017)

\*Le bureau de Canberra ne s'occupe que  
des demandes de renseignements qui  
nécessitent la liaison avec les ministères  
et organismes fédéraux.

R.C. Anderson  
Haut-commissaire

G. Musgrove  
Conseiller (Affaires commerciales)

F. Basham  
Conseiller (Métaux, minéraux et énergie)

J.B. Clapp  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)  
(Agriculture et pêche)

**Melbourne****Consulat général du Canada**

Prince's Gate East Tower, 17th Floor  
151 Flinders Street  
Melbourne 3000, Australie

Câble : CANADIAN MELBOURNE

Tél. : (AC 03) 654-1433

Télex : (code de destination 71) 30501  
(CANGOV AA30501)  
Territoire : États de Victoria, Australie  
méridionale, Tasmanie

B.A. Gagosz  
Consul général

S.F. Pattee  
Consul et premier délégué commercial

J. Feir  
Consul et délégué commercial

L.B. Stryker  
Agent commercial

R.W. Haggert  
Agent commercial

**Perth****Consulat général du Canada**

160 St. George's Terrace  
7th Floor, G.P.O. Box R1287  
Perth, Australie occidentale 6001

R. Blake  
Consul général

**Sydney****Consulat général du Canada**

A.M.P. Centre, 8th Floor  
50 Bridge Street  
Sydney, N.S.W. 2000, Australie  
Câble : CANADIAN SYDNEY  
Tél. : (02) 231-6522  
Télex : (code de destination 71) 20600  
(CANGOV AA20600)

Territoire : Nouvelle-Galles du Sud,  
Queensland, Territoire de la capitale,  
Territoire du Nord, Nouvelle-Guinée-  
Papouasie, îles Salomon, Nauru

F. Petrie  
Consul général

A.C. Perron  
Consul et premier délégué commercial

D. Punter  
Consul et délégué commercial

M.A. Fine  
Vice-consul et délégué commercial adjoint

G. Adams  
Agent commercial

A.M. Casey  
Agent commercial (Agriculture et pêche)

**Australie****Tourisme**

Territoire : Australie, Nouvelle-Zélande

T. Hill  
Délégué commercial

D. Cree  
Agent de promotion touristique

**AUTRICHE****Ambassade du Canada**

Lügering 10  
A-1010 Vienne, Autriche  
Câble : CANADIAN VIENNA  
Tél. : (222) 63-36-91 (-95), 63-66-26/27/28

Télex : (code de destination 47) 75320  
(DOMCAN A)

Territoire : Albanie

A.W. Sullivan  
Ambassadeur

R.F. Turcotte  
Conseiller (Affaires commerciales)

L.N. Decrinis  
Agent commercial

R.J. Rossi  
Agent commercial

**BAHAMAS** - (voir Jamaïque)**BAHREIN** - (voir Koweït)**BALÉARES (îles)** - (voir Espagne)**BANGLA DESH\*****Haut-Commissariat du Canada**

G.P.O. Box 569  
House CWN 16/A  
Road 48, Gulshan  
Dacca, Bangla Desh  
Câble : DOMCAN Dacca  
Tél. : 303863  
Télex : 65818 (Indicatif : 65818 DMCN BJ)  
C. Westdal  
Haut-commissaire

\*Le délégué commercial pour le Bangla  
Desh réside à Bangkok (Thaïlande).

**BARBADE\*****Haut-Commissariat du Canada**

P.O. Box 404  
Commonwealth Development Corporation  
Building  
Culloden Road, St. Michael  
Bridgetown, Barbade  
Câble : DOMCAN BRIDGETOWN  
Tél. : 6-2456  
Télex : (code de destination 392) 2247  
(Indicatif : 2247 CANADA WB)

A.B. Roger  
Haut-commissaire

\*Le délégué commercial pour la Barbade  
réside à Port of Spain (Trinité-et-Tobago)

**BELGIQUE****Ambassade du Canada**

rue de Lozum, 6  
B-1000 Bruxelles, Belgique  
Câble : CANADIAN BRUSSELS  
Tél. : (2) 513.79.40  
Télex : (code de destination 46) 21613  
(DOMCAN B)  
Territoire : Luxembourg

D.I. Fortier  
Ambassadeur

J.R. Mercier  
Conseiller (Affaires commerciales)

K. Vanderven  
Conseiller (Affaires commerciales)

S. Doyon  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

P. Veilleux  
Troisième secrétaire (Affaires  
commerciales)  
R. Lejeune  
Agent commercial (Agriculture et pêche)  
R. Spruyt  
Agent commercial  
F. Keymolen  
Agent commercial

**BELIZE** – (voir Jamaïque)

**BÉNIN** – (voir Nigeria)

**BERMUDES** – (voir États-Unis,  
New York)

**BIRMANIE** – (voir Thaïlande)

**BOLIVIE** – (voir Pérou)

**BOTSWANA** – (voir Afrique du Sud)

**BOUTAN** – (voir Inde)

**BRÉSIL**

**Brasilia**  
**Ambassade du Canada**  
Caixa Postal 07-0961  
SES-Av. das Nações, lote 16  
70000 Brasilia D.F., Brésil  
Câble : CANADA BRASILIA  
Tél. : Brasilia 223-7515  
Télex : (code de destination 38) 611296  
(611296 ECAN BR)  
Territoire : Centre-Ouest, Nord-Est et  
bassin de l'Amazone, Minas Gerais

R.S. MacLean  
Ambassadeur

D.G. Ryan  
Conseiller (Affaires commerciales)

R. Cooper  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

G. Vaughn  
Agent commercial

**Rio de Janeiro**  
**Consulat général du Canada**  
Caixa Postal 2164-ZC-00  
Edifício Metropole  
Avenida Presidente Wilson  
165/6o andar  
20000 Rio de Janeiro – RJ – Brésil  
Câble : DOMINION RIO DE JANEIRO  
Tél. : (21) 240-9912  
Télex : (code de destination 38) 2122583  
(ECAN BR)

Territoire : États de Rio de Janeiro,  
d'Espírito Santo et de Bahia

W.B. Schumacher  
Consul général

R.J.G. Ledoux  
Consul et délégué commercial

J.H. Broadbent  
Consul et délégué commercial

J.M. da Costa  
Agent commercial

D.N. Andrade  
Agent commercial

**Sao Paulo**  
**Consulat général du Canada**  
Caixa Postal 22002 -  
Edifício Top Center  
Avenida Paulista, 854, 5o andar  
Sao Paulo, Brésil\*  
Câble : CANADA BRASILIA  
Tél. : (011) 287-2122, 287-2234, 287-2601,  
287-2213, 287-2011  
Télex : (code de destination 38) 1123230  
(1123230 CCAN BR)  
Territoire : États de Sao Paulo, de  
Parana, de Santa Catarina, de Rio  
Grande do Sul et du Mato Grosso

\*Prière de n'envoyer que les lettres à  
cette adresse. Pour les colis, consultez  
préalablement le bureau de Sao Paulo  
pour assurer une livraison rapide.

W. Clarke  
Consul général

W.W. Johnston  
Consul et délégué commercial

A. Dann (Mlle)  
Vice-consul et délégué commercial  
adjoint (Agriculture et pêche)

R.H. Duarte  
Agent d'information touristique

E. Hromada  
Agent commercial

Christine C. França  
Agent commercial

W.A. Jackson  
Agent commercial

**BRUNEI** – (voir Singapour)

**BULGARIE** – (voir Yougoslavie)

**BURUNDI** – (voir Zaïre)

**CAÏMANS (îles)** – (voir Jamaïque)

**CAMEROUN**

**Ambassade du Canada**  
Immeuble Soppo Priso  
Rue Conrad-Adenauer  
C.P. 572  
Yaoundé, Cameroun  
Câble : DOMCAN Yaoundé  
Tél. : 23-02-03, 22-29-22, 22-19-36  
Télex : 8209 (DOMCAN 8209KN)  
Territoire : Tchad, Gabon, Sao Tomé, île  
du Prince, Fernando Po, République  
centrafricaine, Guinée équatoriale

C. Saint-Pierre  
Ambassadeur

J.N. Guérin  
Conseiller (Affaires commerciales)

**CANARIES (îles)** – (voir Espagne)

**CAP-VERT (îles du)** – (voir Sénégal)

**CHILI**

**Ambassade du Canada**  
Ahumada 11, 10<sup>e</sup> étage (numéro civique)  
Casilla 771 (adresse postale)  
Santiago, Chili  
Câble : DOMCAN SANTIAGO DE CHILE  
Tél. : 64189/62256  
Télex : (code de destination 34) 3490068  
(0068 DOMCAN C)

Pour les colis, consultez préalablement le  
bureau de Santiago pour assurer une  
livraison rapide.

C. Bullis  
Ambassadeur

R. Dery  
Conseiller (Affaires commerciales)

H. Himmelsbach  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

R.A. Riis  
Agent commercial

**CHINE (RÉPUBLIQUE  
POPULAIRE DE)**

**Ambassade du Canada**  
10 San Li Tun  
Chao Yang District  
Pékin, République populaire de Chine  
Câble : DOMCAN PEKING  
Tél. : 521475

M. Gauvin  
Ambassadeur

C.E. Rufelds  
Ministre-conseiller (Affaires commerciales)

J. Cheh  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

E.I.M. Lipman  
Premier secrétaire (Affaires  
commerciales), résidant à Hong Kong

C. Desloges  
Deuxième secrétaire (Affaires  
commerciales)

J.A. Makin  
Deuxième secrétaire (Affaires  
commerciales)

**CHYPRE** – (voir Israël)

**COLOMBIE**

**Ambassade du Canada**  
Apartado Aereo 53531/2  
Calle 76 no. 11-52  
Bogota 2, Colombie  
Câble : CANADIAN BOGOTA  
Tél. : 235-5066/235-5477  
Télex : (code de destination 35) 44568  
(DMCA CO)

G.D. Valentine  
Ambassadeur

O. Von Finckenstein  
Conseiller (Affaires commerciales) et  
consul

P. Pichette  
Deuxième secrétaire (Affaires  
commerciales)

R. Uribe  
Agent commercial

**COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

**Mission\* du Canada auprès des  
Communautés européennes**

rue de Loxum, 6  
B-1000 Bruxelles, Belgique  
Câble : CANMISEUR  
Tél. : 513-0600  
Télex : (code de destination 46) 21613  
(DOMCAN B)  
Territoire : Communauté économique  
européenne, Communauté européenne  
de l'énergie atomique, Communauté  
européenne du charbon et de l'acier

\*Cette Mission travaille à développer une  
coopération économique et industrielle  
entre le Canada et la CEE.

J. Gignac  
Chef de mission

W. Dymond  
Chef adjoint de mission et  
ministre-conseiller

R. Higham  
Conseiller (Agriculture)

R.F. Andrigo  
Conseiller (Métaux, minéraux et énergie)

W.H. Dowswell  
Premier secrétaire

J.M. Duval  
Premier secrétaire (Agriculture et pêche)

C. Valle  
Deuxième secrétaire

**COMORES (îles)** – (voir Kenya)

**CONGO (RÉPUBLIQUE  
POPULAIRE DU)** – (voir Zaïre)

**CONSEIL DE L'ATLANTIQUE  
NORD**

**Délégation du Canada au Conseil de  
l'Atlantique Nord**

B-1110 Bruxelles, Belgique  
Câble : CANDEL BRUSSELS  
Tél. : 215-88-53

J.H. Taylor  
Représentant permanent et  
ambassadeur

V. Milne  
Conseiller (Production et défense)

G. Bates  
Premier secrétaire (Production de  
défense)

**COOK (îles)** – (voir Nouvelle-Zélande)

**CORÉE**

**Ambassade du Canada**  
Édifice Kolon  
45 Mugyo-Dong, Jung-Ku  
(Adresse postale :  
C.P. 6299)  
Séoul 100, République de Corée  
Câble : SEOUL DOMCAN  
Tél. : 776-4062/68  
Télex : (code de destination 801) 27425  
(CANADA K27425)

W.E. Bauer  
Ambassadeur

L.T. Dickenson  
Conseiller (Affaires commerciales) et  
consul

N. Mailhot  
Conseiller (Affaires commerciales)

M. Whalen  
Deuxième secrétaire (Affaires  
commerciales) et vice-consul

C.S. Lee  
Agent commercial

C.W. Chang  
Agent commercial (Agriculture et pêche)

Y.J. Shin  
Agent commercial

**COSTA RICA**

**Ambassade du Canada**  
Apartado postal 10303  
6e étage, édifice Cronos  
Calle 3 y Avenida Central  
San José, Costa Rica  
Câble : DOMCAN SAN JOSÉ  
Tél. : 230446  
Télex : (code de destination 376) 2179  
(DOMCAN)  
Territoire : Zone du Canal, Nicaragua,  
Panama

F. Fillet  
Ambassadeur

H.E. Campbell  
Conseiller (Affaires commerciales) et  
consul

J.P. Petit  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)  
et consul

M. Ruiz  
Agent commercial

**CÔTE-D'IVOIRE**

**Ambassade du Canada**  
C.P. 4104  
Édifice le Général  
À l'angle des avenues du Commerce et  
Botreau-Roussel  
Abidjan 01, Côte-d'Ivoire  
Câble : DOMCAN ABIDJAN  
Tél. : 32-20-09  
Télex : (code de destination 983) 3593  
(DOMCAN ABIDJAN)

Territoire : Libéria, Mali, Niger, Haute-  
Volta, Sierra Leone

F. Hébert  
Ambassadeur

J. Filion  
Conseiller (Affaires commerciales)

J.Y. Dionne  
Deuxième secrétaire (Affaires  
commerciales)

**CUBA**

**Ambassade du Canada**  
Apartado 6125  
Calle 30 no 518 esquina a7a  
Avenida Miramar  
La Havane, Cuba  
(Toute correspondance à :  
Division commerciale  
C.P. 500 (HVA)  
Ottawa (Ontario) K1N 8T7)  
Câble : CANADIAN HAVANA  
Tél. : 2-6421/22/23  
Télex : (code de destination 28) 511586  
(CAN CU)

J.K. Bartleman  
Ambassadeur

R. Turner  
Conseiller (Affaires commerciales) et  
consul

M. Lepage  
Troisième secrétaire (Affaires  
commerciales) et vice-consul

A.L. Romaguera  
Agent commercial

J.L. Callado  
Agent commercial

**DANEMARK**

**Ambassade du Canada**  
Kr. Bernikowsgade 1  
1105 Copenhagen K., Danemark  
Câble : CANADIAN COPENHAGEN  
Tél. : (01) 12-22-99  
Télex : (code de destination 55) 27036  
(DMCNC DK)  
Territoire : Groenland, îles Féroé

M.A. Macpherson (Mlle)  
Ambassadeur

T.G. Cullen  
Conseiller (Affaires commerciales)

D. Horup  
Agent commercial

J.L. Neergaard (Mme)  
Agent commercial

**DJIBOUTI** – (voir Kenya)

**ÉCOSSE** – (voir Grande-Bretagne,  
Glasgow)

**ÉGYPTÉ (RÉPUBLIQUE ARABE  
D')**

**Ambassade du Canada**  
6 Sharia Mohamed Fahmi el Sayed  
Garden City

(Adresse postale :  
Bureau de poste Kasr el Doubara)  
Le Caire, République arabe d'Égypte  
Câble : CANADIAN CAIRO  
Tél. : 23110  
Télex : (code de destination 91) 9-2677  
(CANCAR UN)  
Territoire : Soudan

R. Elliott  
Ambassadeur

D. Leavitt  
Conseiller (Affaires commerciales)

D. Martinovich  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

L.M. Tobia  
Agent commercial

M.E.S. Ghazal  
Agent commercial

#### EL SALVADOR — (voir Guatemala)

#### ÉMIRATS ARABES UNIS — (voir Koweït)

#### ÉQUATEUR

##### Ambassade du Canada

Edificio Belmonte  
6e étage  
Calle Corea 126 Y Avenida Amazonas  
(Adresse postale :  
Casilla 6512,  
Sucursal 11, C.C.1.)  
Quito, Équateur  
Tél. : 458-016; 458-156; 459-231  
Télex : 308022622 (Indicatif: DOMCAN ED)

P.A. Théberge  
Ambassadeur

J.G. Kneale  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)  
et consul

J.G. Zurita  
Agent commercial

#### ESPAGNE

##### Ambassade du Canada

Apartado 117  
35, Nuñez de Balboa  
Madrid, Espagne  
Câble : CANADIAN MADRID  
Tél. : 431-4300  
Télex : (code de destination 52) 27347  
(27347 DOMCAN E)

Territoire (provinces hors de la péninsule) : îles Baléares, îles Canaries

C. Hardy  
Ambassadeur

Z.W. Burianyk  
Conseiller (Affaires commerciales)

J.A. McNee  
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

M.F. Crawcour  
Agent commercial

A. Herrero  
Agent commercial

I. Cebas (Mme)  
Agent commercial

#### ÉTATS-UNIS

##### Washington

##### Ambassade du Canada

1746 Massachusetts Avenue, N.W.  
Washington, DC 20036-1985  
Câble : CANADIAN WASHINGTON  
Tél. : (202) 785-1400; 483-5505  
(Production de défense)  
Télex : 0089664 (DOMCAN A WSH)

*Numéro de téléphone, rue et adresse postale pour les noms marqués d'un astérisque (\*) : 483-5505 (AC 202) 2450 Massachusetts Avenue, N.W., Washington, DC 20008-2881.*

*Territoire : Le gouvernement des États-Unis et ses agences, les organismes internationaux dont le siège social est à Washington. Toutes les autres demandes de promotion commerciale relatives à la région de Washington, DC, doivent être adressées au Consulat, à Philadelphie.*

A.E. Gotlieb  
Ambassadeur

G.F. Mintenko  
Ministre-conseiller (Affaires commerciales)

\*D.I. Ditto  
Conseiller (Affaires commerciales)  
(Production de défense)

\*J.L.N. Villeneuve  
Conseiller (Affaires commerciales)

D. Van Beselaere  
Conseiller (Affaires commerciales)  
(Agriculture et pêche)

\*P.R. Zalite  
Conseiller (Affaires commerciales)  
(Production de défense)

P. Laffeur  
Conseiller (Affaires commerciales)

T. Collins-Williams  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

\*J.M. Reid  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)  
(Production de défense)

G. Hansen  
Premier secrétaire (Agriculture)

\*S.J. Fowler  
Agent commercial

\*L.C. Hoel  
Agent commercial

##### Washington

##### Tourisme

**Ambassade du Canada (annexe)**  
N.A.B. Building, Suite 200  
1771 N Street N.W.  
Washington, DC 20036-1985

Câble : CANADIAN

Tél. : (202) 233-2855

Télex : 0089664 (DOMCAN A WSH)

Territoire : District de Columbia, Virginie, Maryland

G. MacLean (Mlle)  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

L. Brazeau (Mme)  
Second secrétaire (Affaires commerciales)

R. Moreau  
Agent de promotion touristique

##### Atlanta

##### Consulat général du Canada

400 South Omni International  
Atlanta, Georgie 30303-1290  
(Adresse postale :  
P.O. Box 56169)  
Tél. : (404) 577-6810  
Télex : 00542676 (DOMCAN ATL)  
Territoire : Alabama, Floride, Georgie, Mississippi, Caroline du Nord et du Sud, Tennessee, Porto Rico, îles Vierges (G.-B.), îles Vierges-(É.-U.)

R.D. Sirrs  
Consul général

H.W. Guy  
Consul et premier délégué commercial

R.J. Brown  
Consul et délégué commercial

G. Maday  
Vice-consul et délégué commercial  
adjoint

D. McConnell (Mlle)  
Agent commercial

A.L. Miller  
Agent commercial

R.A. Munoz  
Agent commercial

##### Atlanta

##### Tourisme

Tél. : (404) 577-7445  
Télex : 00542676 (DOMCAN ATL)  
Territoire : Alabama, Floride, Georgie, Mississippi, Caroline du Nord et du Sud, Tennessee

R. Pennick  
Consul et délégué commercial

A. Aubin  
Vice-consul et délégué commercial adjoint

R. Rozelle (Mlle)  
Agent de promotion touristique

##### Boston

##### Consulat général du Canada

500 Boylston Street  
Boston, Massachusetts 02116-3775  
Tél. : (617) 262-3760  
Télex : 00940625 (DOMCAN BSN)  
Territoire : Maine, Massachusetts, New Hampshire, Rhode Island, Vermont, Saint-Pierre-et-Miquelon

J.M.G. Déry  
Consul général

R.D. Merner  
Consul et premier délégué commercial

R. Bolduc  
Consul et délégué commercial

M. St-Laurent  
Consul et délégué commercial

I. Hamilton  
Consul et délégué commercial

B.D. Davis  
Agent commercial (Agriculture et pêche)

G. Lehner  
Agent commercial

Algis R. Gavenas  
Agent commercial

##### Boston

##### Tourisme

Consulat général du Canada  
500 Boylston Street, 6th Floor  
Boston, Massachusetts 02116-3775  
Tél. : (617) 536-1730  
Télex : 00940625 (DOMCAN BSN)  
Territoire : Maine, Massachusetts, New Hampshire, Rhode Island, Vermont

M.R. Vlad  
Consul et délégué commercial

P.D. Scofield  
Vice-consul et délégué commercial  
adjoint

R. Johansen  
Agent de promotion touristique

##### Buffalo

##### Consulat général du Canada

One Marine Midland Center  
Suite 3550  
Buffalo, New York 14203-2884  
Tél. : (716) 852-1247  
Télex : 0091329 (DOMCAN BUF)  
Territoire : le nord de l'État de New York

W.R. Van  
Consul général

R.D. Chan  
Consul et délégué commercial

V. Bernard  
Consul et délégué commercial

J. Quigley  
Agent commercial

D. Sinclair  
Agent commercial

##### Buffalo

##### Tourisme

Tél. : (716) 852-7369  
Télex : 0091329 (DOMCAN BUF)  
Territoire : le nord de l'État de New York

D. Moilliet  
Consul et délégué commercial

V. Smith (Mlle)  
Vice-consul et délégué commercial adjoint

##### Chicago

##### Consulat général du Canada

310 South Michigan Avenue, 12th Floor  
Chicago, Illinois 60604-4295  
Câble : DOMCAN CHICAGO  
Tél. : (312) 427-1031  
Télex : 00254171 (DOMCAN CGO)  
Territoire : Illinois, Missouri, Wisconsin, la

région de Davenport (Iowa), appelée "Quad-City", et la ville de Kansas City (Kansas)

R.H. Gayner  
Consul général

J.D. Tennant  
Consul et premier délégué commercial

A. Bouma  
Vice-consul et délégué commercial  
adjoint

D.C.V. MacKenzie (Mlle)  
Vice-consul et délégué commercial adjoint

S. Czarnecki  
Agent commercial

M. Gallagher  
Agent commercial

K.L. Willhite  
Agent commercial

##### Chicago

##### Tourisme

Tél. : (312) 782-3760  
Territoire : Illinois, Missouri, Wisconsin, la région de Davenport (Iowa), appelée "Quad-City", et la ville de Kansas City (Kansas)

F. Richard  
Consul et délégué commercial

D. Hodgson  
Vice-consul et délégué commercial  
adjoint

P. Coyle  
Vice-consul et délégué commercial  
adjoint

R. Merrick  
Vice-consul et délégué commercial  
adjoint

R. Rannard  
Vice-consul et délégué commercial  
adjoint

L. Kogut  
Agent de promotion touristique

##### Cleveland

##### Consulat général du Canada

Illuminating Building  
55 Public Square  
Cleveland, Ohio 44113-1983  
Câble : CANADIAN CLEVELAND  
Tél. : (216) 771-0150  
Télex : 00985364 (DOMCAN CLV)  
Territoire : Ohio, Kentucky, Virginie de l'Ouest, l'ouest de la Pennsylvanie

N.W. Boyd  
Consul général

P. Marsden-Dole (Mme)  
Consul et délégué commercial

R. Rushka  
Délégué commercial  
(Production de défense) (Dayton, Ohio)

M. Marks  
Consul et délégué commercial

L. Mayer (Mlle)  
Agent commercial

S. Jones  
Agent commercial

##### Cleveland

##### Tourisme

Tél. : (216) 771-1684  
Territoire : Ohio, Kentucky, Virginie de l'Ouest, l'ouest de la Pennsylvanie

P.A. Cusson  
Consul et délégué commercial

B.R. Young  
Vice-consul et délégué commercial  
adjoint

R. Rousseau  
Vice-consul et délégué commercial  
adjoint

K.J. Pritchard  
Vice-consul et délégué commercial  
adjoint

J.K. Latkovich  
Agent de promotion touristique

##### Dallas

##### Consulat général du Canada

2001 Bryan Tower, Suite 1600  
Dallas, Texas 75201-3051  
Câble : CANADIAN DALLAS  
Tél. : (214) 742-8031  
Télex : 00732637 (DOMCAN DAL)  
Territoire : Texas, Arkansas, Oklahoma, Kansas, Louisiane

F.T. Jackman  
Consul général

M.C. Spencer  
Consul et délégué commercial

A.G. MacLennan  
Consul et délégué commercial

C.C. Charland  
Consul et délégué commercial

D. Lousley  
Vice-consul et délégué commercial adjoint

Joanne E. Kirby  
Agent commercial

J.J. Mingori  
Agent commercial

##### Dallas

##### Tourisme

Tél. : (214) 742-8031  
Territoire : Texas, Nouveau-Mexique, Oklahoma, Arkansas, Louisiane

D. Lane  
Consul et délégué commercial

M. Alexander  
Vice-consul et délégué commercial  
adjoint

V.M. Brasted (Mlle)  
Agent de promotion touristique

##### Detroit

##### Consulat général du Canada

1920 First Federal Building  
1001 Woodward Avenue  
Detroit, Michigan 48226-1966  
Câble : CANADIAN DETROIT  
Tél. : (313) 965-2811

La nuit : 264-1370  
Télex : 002307 15 (DOMCAN DET)  
Territoire : Michigan, Indiana, Toledo  
(Ohio)

M.B. Blackwood  
Consul général

C. Carruthers  
Consul et délégué commercial

T. Colfer  
Consul et délégué commercial

P.J. Wright  
Agent commercial

G.P. Jessop  
Agent commercial

R.J. Mikulak  
Agent commercial

**Detroit**  
**Tourisme**  
Tél. : (313) 963-8686  
Territoire : Michigan, Indiana

J.C. Bunt  
Consul et délégué commercial

R.D. Brown  
Vice-consul et délégué commercial  
adjoint

M. Rice  
Agent de promotion touristique

**Los Angeles**  
**Consulat général du Canada**  
510 West Sixth Street  
Los Angeles, Californie 90014-1377  
Tél. : (213) 627-9511  
Télex : 00674119 (DOMCAN LSA)  
Territoire : Arizona, Californie (les  
10 comtés du Sud), le comté de Clark  
au Nevada, Nouveau-Mexique

J.S. Nutt  
Consul général

D.E.F. Taylor  
Consul et premier délégué commercial

R.W. Craig  
Consul et délégué commercial

R.B. Johnson  
Consul et délégué commercial

L. Leduc  
Vice-consul et délégué commercial

R. Mailhot  
Vice-consul et délégué commercial  
adjoint

B. Brandenburg  
Agent commercial

C.W. Light  
Agent commercial

N.D. LaVally  
Agent commercial

**Los Angeles**  
**Tourisme**  
Tél. : (213) 622-1029

Territoire : Californie du Sud, Arizona, le  
comté de Clark au Nevada

A. Pascal  
Consul et délégué commercial

M. Saucier  
Vice-consul et délégué commercial adjoint

S. Gawreletz  
Vice-consul et délégué commercial adjoint

J. Ruddick-Clark  
Agent de promotion touristique

**Minneapolis**  
**Consulat général du Canada**  
15 South Fifth Street  
Minneapolis, Minnesota 55402-1078  
Tél. : (612) 333-4641  
Télex : 00290229 (DOMCAN MPS)  
Territoire : Iowa, Nebraska, Minnesota,  
Dakota du Nord et du Sud, Montana  
(versant est), le nord du Wisconsin

G.E.B. Blackstock  
Consul général

R.D.P. Lee  
Consul et délégué commercial

D.B. Collins  
Consul et délégué commercial

M.L. Mearns (Mme)  
Agent commercial

**Minneapolis**  
**Tourisme**  
Tél. : (612) 332-4314  
Territoire : Minnesota, Dakota du Nord  
et du Sud, Montana (versant est), le  
nord du Wisconsin

D. Bourgon  
Consul et délégué commercial

T. Weinstein  
Vice-consul et délégué commercial adjoint

**Nouvelle-Orléans (La)\***  
**Consulat général du Canada**  
Pièce 2110, International Trade Mart  
2 Canal St., La Nouvelle-Orléans,  
Louisiane 70130-1459  
Tél. : (504) 525-2136  
Télex : 058237 (Indicatif : DOMCAN NLN)

A. Bécharid  
Consul général

*\*Le délégué commercial pour la  
Nouvelle-Orléans réside à Dallas.*

**New York**  
**Consulat général du Canada**  
1251 Avenue of the Americas  
New York City, NY 10020-1175  
Tél. : (212) 586-2400  
La nuit : 586-2403  
Télex : 00126242 (DOMCAN NYK)  
Territoire : Connecticut, New Jersey  
(12 comtés du nord), le sud de New  
York, les Bermudes

K.D. Taylor  
Consul général

J.P. Bell  
Consul général adjoint (Affaires  
commerciales)

J.M. Roy  
Consul et délégué commercial

R. Labrosse  
Consul et délégué commercial

B. Hood  
Vice-consul et délégué commercial adjoint

D.L. Russel  
Agent commercial

R. Campanale  
Agent commercial (Agriculture et pêche)

L.M. Brittain (Mme)  
Agent commercial

S.D. Rich (Mlle)  
Agent commercial

D.H. Garretson  
Agent commercial

**New York**  
**Tourisme**  
Consulat général du Canada  
Exxon Building, Room 1030  
1251 Avenue of the Americas  
New York City, NY 10020-1175  
Tél. : (212) 757-3583  
Télex : 00126242 (DOMCAN NYK)  
Territoire : Connecticut, New Jersey  
(12 comtés du nord), le sud de l'État  
de New York

S.J. McKelvey  
Consul et délégué commercial

J. Kern  
Vice-consul et délégué commercial adjoint

J. Duval  
Vice-consul et délégué commercial adjoint

D. Shearer  
Vice-consul et délégué commercial adjoint

J. De Neergaard (Mlle)  
Vice-consul et délégué commercial adjoint

D. Rayner (Mlle)  
Agent de promotion touristique

**Philadelphie**  
**Consulat général du Canada**  
3 Parkway Building, Suite 1310  
Philadelphie, Pennsylvanie 19102  
Câble : CANADIAN PHILADELPHIA  
Tél. : (215) 561-1750  
Télex : 00845266 (DOMCAN PHA)  
Territoire : Delaware, Maryland, New  
Jersey (les 9 comtés du Sud), l'est de  
la Pennsylvanie, Virginie, District de  
Columbia

W.G. Pybus  
Consul général

R.C. Brown  
Consul et délégué commercial

Geo. Bothwell  
Vice-consul et délégué commercial adjoint

S.A. Cohan  
Agent commercial

Carol Klein (Mlle)  
Agent commercial (Agriculture et pêche)

**Philadelphie**  
**Tourisme**  
Consulat général du Canada  
3 Parkway Building, Suite 1810  
Philadelphie, Pennsylvanie 19102  
Tél. : (215) 563-1708  
Télex : 00845266 (DOMCAN PHA)  
Territoire : l'est de la Pennsylvanie, New  
Jersey (les 9 comtés du Sud),  
Delaware

F. Lafèche  
Consul et délégué commercial

R.J. Railer  
Vice-consul et délégué commercial adjoint

P. Boyer (Mme)  
Agent de promotion touristique

**San Francisco**  
**Consulat général du Canada**  
One Maritime Plaza  
Alcoa Building, Suite 1100  
Golden Gateway Center  
San Francisco, Californie 94111-3468  
Tél. : (415) 981-2670  
Télex : 0034321 (DOMCAN SFO)  
Territoire : Californie (sauf les 10 comtés  
du Sud), Colorado, Hawaï, Nevada  
(sauf le comté de Clark), Utah,  
Wyoming

J.J. McCardle  
Consul général

J.C. Poole  
Consul et premier délégué commercial

K. Sunquist  
Consul et délégué commercial

M.L. Morin (Mlle)  
Vice-consul et délégué commercial adjoint

A. Holden (Mme)  
Agent commercial (Agriculture et pêche)

G.N. Larson  
Agent commercial

**San Francisco**  
**Tourisme**  
Consulat général du Canada  
One Maritime Plaza  
Alcoa Building, Suite 1160  
Golden Gateway Center  
San Francisco, Californie 94111-3468  
Tél. : (415) 961-8516; 781-2699;  
-2708; -2597  
Télex : 0034321 (DOMCAN SFO)  
Territoire : Californie (sauf les 10 comtés  
du Sud), Colorado, Hawaï, Nevada  
(sauf le comté de Clark), Utah,  
Wyoming

H. Van der Veer  
Consul et délégué commercial

G. Rassam  
Vice-consul et délégué commercial adjoint

J. Norwood  
Agent de promotion touristique

**Seattle**  
**Consulat général du Canada**  
412 Plaza 600, Sixth and Stewart  
Seattle, Washington 98101-1286  
Tél. : (206) 223-1777  
Télex : 032-8762 (DOMCAN SEA)  
Territoire : Alaska, Idaho, Oregon,  
Washington

J.R. Sharpe  
Consul général

J.E. Cooper  
Consul et premier délégué commercial

J.G. Tardif  
Consul et délégué commercial

M.J. Hardessen  
Agent commercial

D.D. McCracken  
Agent commercial (Agriculture et pêche)

A.J. Shott  
Agent commercial

**Seattle**  
**Tourisme**  
Consulat général du Canada  
600 Stewart Street, Suite 814  
Seattle, Washington 98101-1286  
Tél. : (206) 447-3811  
Télex : 032-8762 (DOMCAN SEA)  
Territoire : Alaska, Idaho, Oregon,  
Washington

P. Fraser  
Consul et délégué commercial

R.D. Goodman  
Vice-consul et délégué commercial adjoint

H.G. Tomsett  
Agent de promotion touristique

## ÉTHIOPIE\*

**Ambassade du Canada**  
Édifice African Solidarity Insurance,  
Unity Square  
P.O. Box 1130  
Addis-Abeba, Éthiopie  
Câble : DOMCAN ADDIS ABABA  
Tél. : 44-83-35, -6  
Télex : 21053 (Indicatif : DOMCAN ADDIS)

W.M. Agnès  
Ambassadeur

*\*Le délégué commercial pour l'Éthiopie  
réside à Nairobi (Kenya).*

## FALKLAND (îles) - (voir Argentine)

## FERNANDO PO - (voir Cameroun)

## FÉROÉ (îles) - (voir Danemark)

## FIDJI - (voir Nouvelle-Zélande)

## FINLANDE

**Ambassade du Canada**  
Pohjois Esplanadi 25B  
00100 Helsinki 10, Finlande

(Adresse postale :  
C.P. 779  
00101 Helsinki)  
Câble : DOMCAN HELSINKI  
Tél. : 171141  
Télex : (code de destination 5) 121363  
(121363 DMCNH SF)

A.W.J. Robertson  
Ambassadeur

G.P. Scott  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)  
et consul

K.H. Valjakka  
Agent commercial

## FRANCE

**Ambassade du Canada**  
35, avenue Montaigne  
75008 Paris, France  
Câble : CANADIAN PARIS  
Tél. : (01) 723-0101  
Télex : (code de destination 42) 280806  
(CANAD B 280806F)  
Territoire : Andorre, Monaco

M. Dupuy  
Ambassadeur

A. Blum  
Ministre-conseiller (Affaires commerciales)

R. Frenette  
Conseiller (Affaires commerciales)

W.A. McKenzie  
Conseiller (Affaires commerciales)

G.W. Wood  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)  
(Agriculture et pêche)

M.Y. Bernier  
Deuxième secrétaire (Affaires  
commerciales)

P. Boulanger  
Deuxième secrétaire (Affaires  
commerciales)

J. Hourdeau  
Agent commercial

C. Balas (Mlle)  
Agent commercial

R. Woodhouse  
Agent commercial

P. Laveau  
Agent commercial (Agriculture et pêche)

M. Mithas  
Agent commercial

## France

### Tourisme

Ambassade du Canada (annexe)  
37, avenue Montaigne  
75008 Paris, France  
Câble : CANADIAN PARIS  
Tél. : (01) 723-0101  
Télex : (code de destination 42) 280806  
(CANAD B 280806F)  
Territoire : France, Suisse francophone,  
Belgique, Monaco, Luxembourg, Italie

B. Séguin  
Délégué commercial

R. Fortier  
Deuxième secrétaire (Affaires  
commerciales)

H. Vachon (Mlle)  
Délégué commercial adjoint

D. Cordisco (Mlle)  
Agent de promotion touristique

**Bordeaux\***  
**Consulat général du Canada**  
Croix du mail, rue Claude-Bonnier  
33080 Bordeaux Cedex, France  
Câble : DOMCAN BORDEAUX  
Tél. : 96-15-61  
Télex : 560 768 (Indicatif : DOMCAN  
56768F)

P. Dumas  
Consul général

*\*Le délégué commercial responsable de  
Bordeaux réside à Paris.*

**Marseille\***  
**Consulat général du Canada**  
24, avenue du Prado  
13006 Marseille, France  
Câble : DOMCAN MARSEILLE  
Tél. : 37-19-37, -38, -39, -40  
Télex : 420755 (Indicatif : DOMCAN  
MRSL)

R. McKinnon  
Consul général

*\*Le délégué commercial responsable de  
Marseille réside à Paris.*

**Strasbourg\***  
**Consulat général du Canada**  
10, place du Temple-Neuf  
(Adresse postale : C.P. 288/R7)  
67007 Strasbourg Cedex, France  
Tél. : 32-65-96  
Télex : 890655 (Indicatif : 890655  
CANADA S)

J.Y. Grenon  
Consul général

*\*Le délégué commercial responsable de  
Strasbourg réside à Paris.*

## GABON\*

**Ambassade du Canada**  
C.P. 4037  
Libreville, Gabon  
Tél. : 72.41.54; 72.41.56; 72.41.69.  
Télex : 5527 (Indicatif : DOMCAN 5527  
GO)

C. Saint-Pierre  
Ambassadeur

R. Goulet  
Chargé d'affaires a.i. et consul

*\*Le délégué commercial pour le Gabon  
réside à Yaoundé (Cameroun).*

**GALLES (pays de) – (voir Grande-  
Bretagne, Londres)**

**GAMBIE – (voir Sénégal)**

## GHANA\*

**Haut-Commissariat du Canada**  
E 115/3 Indépendance Avenue  
P.O. Box 1639  
Accra, Ghana  
Câble : DOMCANADA ACCRA  
Tél. : 28555, 28502  
Télex : 2024 (Indicatif : DOMCAN ACC)

F.G. Livingston  
Haut-commissaire

*\*Le délégué commercial pour le Ghana  
réside à Lagos (Nigeria).*

**GIBRALTAR – (voir Grande-Bretagne,  
Londres)**

**GILBERT (îles) – (voir Nouvelle-  
Zélande)**

## GRANDE-BRETAGNE

**Londres**  
**Division commerciale**  
**Haut-Commissariat du Canada**  
One Grosvenor Square  
Londres W1X 0AB, Angleterre  
Câble : DOMINION LONDON  
Tél. : (01) 629-9492  
Télex : 261592 (CDALDN G)  
Territoire : Angleterre, pays de Galles,  
Gibraltar

D. Jamieson  
Haut-commissaire

M. Forsyth-Smith  
Ministre (Affaires commerciales)

J.E. Kepper  
Conseiller (Agriculture et pêche)

J.D. Welsh  
Conseiller (Affaires commerciales)

C. Russel  
Conseiller (Affaires commerciales)

J. Dawson  
Conseiller (Métaux, minéraux et bois  
d'oeuvre)

J.W. Hall  
Premier secrétaire (Bois d'oeuvre)

D. Dix  
Deuxième secrétaire (Affaires  
commerciales)

R. Merifield  
Deuxième secrétaire (Affaires  
commerciales)

B.M. Fillmore  
Agent commercial (Agriculture et pêche)

C.I. Rooke  
Agent commercial

L.N. Laundry  
Agent commercial

G.D. Cooper  
Agent commercial (Agriculture et pêche)

J.C. Mercer  
Agent commercial

K.P. Scott  
Agent commercial

G.T. Edwards  
Agent commercial

## Grande-Bretagne

**Tourisme**  
**Haut-Commissariat du Canada**  
Canada House  
Trafalgar Square  
Londres SW1Y 5BJ, Angleterre  
Câble : DOMINION LONDON  
Tél. : (01) 629-9492  
Télex : 261592 (CDALDN G)  
Territoire : Royaume-Uni, Irlande

F. Galipeau  
Délégué commercial

B. Verner  
Délégué commercial adjoint

T. Rath  
Délégué commercial adjoint

C. Alcantra (Mlle)  
Agent de promotion touristique

**Birmingham\***  
**Consulat du Canada**  
Bristol and West House  
2 St. Philip's Place  
Birmingham B3 2QJ, Angleterre  
Câble : Mapleleaf Birmingham  
Tél. : (021) 233-2127  
Télex : 336041 (Indicatif : 336041  
CDABMMG)

C.B. Danby  
Consul

*\*Le délégué commercial pour Birmingham  
réside à Londres.*

**Glasgow**  
**Consulat du Canada**  
Ashley House  
195 West George Street  
Glasgow G22HS, Écosse  
Câble : CANTRACOM GLASGOW  
Tél. : (041) 248-3026  
Télex : (code de destination 77) 778650  
(CDAGLW G)  
Territoire : Irlande du Nord, Écosse

G.J. Durócher  
Consul

W. Huxtable  
Consul et délégué commercial

R. Banks  
Agent commercial

## GRÈCE

**Ambassade du Canada**  
4, rue Ioannou Ghennadiou  
Athènes 140, Grèce  
Câble : CANADIAN ATHENS  
Tél. : 739-511  
Télex : (code de destination 601) 215584  
(215584 DOM GR)

J. Touchette  
Ambassadeur

D.T. Wismer  
Conseiller (Affaires commerciales)

F. Grimmer  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

G. Bastounis  
Agent commercial

C. Swift  
Agent commercial

**GROENLAND – (voir Danemark)**

**GUADELOUPE – (voir Trinité-et-  
Tobago)**

**GUAM – (voir Japon)**

## GUATEMALA

**Ambassade du Canada**  
Galerias España, 6<sup>e</sup> étage  
Adresse postale: C.P. 400  
7A Avenida 11-59, Zone 9  
Guatemala, Guatemala, C.A.  
Câble : CANADIAN GUATEMALA CITY  
Tél. : 321411/321413/321417/321418/  
321419/321426/321429  
Télex : (code de destination 37) 5206  
(5206 DOMCAN GU)  
Territoire : El Salvadore, Honduras

P. Tanguay  
Ambassadeur

J.H. Lang  
Conseiller (Affaires commerciales) et  
consul

H. Cerezo  
Agent commercial

J. Barascout  
Agent commercial

**GUINÉE – (voir Sénégal)**

**GUINÉE-BISSAU – (voir Sénégal)**

**GUINÉE ÉQUATORIALE – (voir  
Cameroun)**

## GUYANA\*

**Haut-Commissariat du Canada**  
P.O. Box 10880  
À l'angle des rues High et Young  
Georgetown, Guyana  
Câble : DOMCAN GEORGETOWN  
Tél. : 72081, -5  
Télex : 2215 (Indicatif : DOMCAN GY)

J. Payne  
Haut-commissaire

*\*Le délégué commercial pour la Guyana  
réside à Port of Spain (Trinité-et-Tobago).*

**GUYANE FRANÇAISE – (voir  
Trinité-et-Tobago)**

## HAÏTI\*

**Ambassade du Canada**  
C.P. 826  
Édifice Banque de la Nouvelle-Écosse  
Route de Delmas  
Port-au-Prince, Haïti  
Câble : DOMCAN PORT-AU-PRINCE  
Tél. : 2-2358, 2-4231, 2-4919  
Télex : 3490069 (Indicatif : DOMCAN  
3490069)

H.B. Singleton  
Ambassadeur

*\*Le délégué commercial pour Haïti réside  
à Port of Spain (Trinité-et-Tobago).*

**HAUTE-VOLTA – (voir Côte-d'Ivoire)**

**HONDURAS – (voir Guatemala)**

## HONG KONG

**Commissariat du Canada**  
14/15 Floors, Asian House  
1 Hennessy Road  
P.O. Box 20264  
Hennessy Road Post Office, Hong Kong  
Câble : DOMCAN HONG KONG  
Tél. : 5-282224, 5-282423  
Télex : (code de destination 802) 73391  
(DOMCA HX)  
Territoire : Macao

R.A. Kilpatrick  
Commissaire

J.H. Treleaven  
Conseiller (Affaires commerciales)

E.I.M. Lipman  
Premier secrétaire (Affaires  
commerciales), accrédité à Pékin

W. Hanafi  
Troisième secrétaire (Affaires  
commerciales)

B. Yeung  
Agent commercial

F. Chau  
Agent commercial (Agriculture et pêche)

## HONGRIE

**Ambassade du Canada**  
Budakeszi ut 55/dP/8  
H-1021 Budapest, Hongrie  
Câble : CANADA BUDAPEST  
Tél. : 387-312; 387-512; 387-711; 387-712  
Télex : (code de destination 61) 224588  
(CANADA H)

T. Arcand  
Ambassadeur

G. Rush  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)  
et consul

S.B. Gyonyor  
Agent commercial

## INDE

**Haut-Commissariat du Canada**

P.O. Box 5208  
Shanti Path  
Chanakyapur  
New Delhi – 11021, Inde  
Câble : CANADIAN NEW DELHI  
Tél. : 61-9461  
Télex : (code de destination 81) 312346  
(DOMCAN NDI 2346)  
Territoire : Boutan, Sri Lanka, Népal,  
îles Maldives

J.G. Hadwen  
Haut-commissaire

J.D. Leach  
Conseiller (Affaires commerciales)

W. Robinson  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

I.B. Gailor  
Deuxième secrétaire (Affaires  
commerciales)

T.V. Subramanian  
Agent commercial

R.C. Kamo  
Agent commercial

## INDONÉSIE

**Ambassade du Canada**  
5<sup>e</sup> étage  
Wisma Metropolitan  
Jl. Jendral Sudirman  
Jakarta, Indonésie  
(Adresse postale :  
P.O. Box 52/JKT)  
Tél. : 584-031; 584-039  
Télex : (code de destination 73) 44345  
(44345 DMCAN JKT)

E.G. Drake  
Ambassadeur

R.P.W. Mason  
Conseiller (Affaires commerciales)

R.O. MacNab  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

R. Vanderlo  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

D. Comeau  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

P. Hutasoit  
Agent commercial

J.S. Suria  
Agent commercial

## IRAQ

**Ambassade du Canada**  
C.P. 323  
Bureau de poste central  
Baghdad, Iraq  
(L'ambassade est située dans la ville  
d'Al-Mansour)  
Câble : DOMCAN BAGHDAD  
Tél. : (01) 5521459  
Télex : (code de destination 491) 2486  
DOMCAN IK)

W.M. Weynerowski  
Ambassadeur

K.G. Whiting  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)  
et consul

A. Wajdi  
Agent commercial

## IRLANDE

**Ambassade du Canada**  
65/68 St. Stephen's Green  
Dublin 2, Irlande  
Câble : DOMCAN DUBLIN  
Tél. : (01) 781-988  
Télex : (code de destination 500) 5488  
(DMCN EI)

E.J. Benson  
Ambassadeur

J.G. Price  
Conseiller (Affaires commerciales)

J. Sullivan  
Agent commercial

**IRLANDE DU NORD** — (voir Grande-Bretagne, Glasgow)

**ISLANDE** — (voir Norvège)

## ISRAËL

**Ambassade du Canada**  
220, rue Hayarkon  
(Adresse postale : C.P. 6410)  
Tel-Aviv, Israël  
Câble : CANADIAN TEL AVIV  
Tél. : 228122  
Télex : (code de destination 606) 341293  
(341293 CANAD IL)  
Territoire : Chypre

V. Turner  
Ambassadeur

J.S.A. Sotvedt  
Conseiller (Affaires commerciales)

B. Fynne  
Agent commercial

M. Cassell  
Agent commercial

## ITALIE

**Rome**  
**Ambassade du Canada**  
Via G.B. de Rossi 27  
00161 Rome, Italie  
Câble : CANADIAN ROME  
Tél. : (6) 864-327/855-341  
Télex : (code de destination 43) 610056  
(DOMCAN I)

Territoire : (provinces) Toscane, Marches, Ombrie, Latium, Abruzzes-Molise, Pouilles, Campanie, Basilicate, Calabre, Sicile et Sardaigne; Malte

J.E.G. Hardy  
Ambassadeur

S.G. Harris  
Ministre (Affaires économiques-commerciales)

P. Gosselin  
Ministre (Représentant permanent auprès de la FAO)

J. Pearce  
Conseiller (Affaires commerciales)

W. Parker  
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

G. DeLuca  
Agent commercial

M.J. McDermott  
Agent commercial

**Milan**  
**Consulat général du Canada**

Via Vittor Pisani 19  
20124 Milan, Italie  
Câble : CANTRACOM MILAN  
Tél. : 652-600; 657-0451  
Télex : (code de destination 43) 310368  
(310368 CANCON I)  
Territoire : (provinces) Émilie-Romagne, Lombardie, Piémont, Trentin-Haut-Adige, Vénétie, Ligurie, Trieste, Val d'Aoste, Frioul-Vénétie Julienne

E.M. Amadio (Mlle)  
Consul général

C. Butterworth  
Consul et premier délégué commercial

G. Dwyer  
Vice-consul et délégué commercial adjoint

J. Cargnello  
Agent commercial

U. Corazzi  
Agent commercial

L.P. Bruzzone (Mme)  
Agent commercial (Agriculture et pêche)

## JAMAÏQUE

**Haut-Commissariat du Canada**  
P.O. Box 1500  
Royal Bank Building  
30-36 Knutsford Boulevard  
Kingston 10, Jamaïque  
Câble : CANADIAN KINGSTON  
(JAMAICA)  
Tél. : 92-61500; 92-61509  
Télex : (code de destination 291) 2130  
(2130 BEAVER JA)

Territoire : Bahamas, Belize, îles Caïmans, îles Turks et Caïcos

D. Reece  
Haut-commissaire

E.G. Jones  
Conseiller (Affaires commerciales)

T. Grant (Mlle)  
Agent commercial

## JAPON

**Ambassade du Canada**  
3-38 Akasaka 7-Chome, Minato-ku  
Tokyo 107, Japon  
Câble : CANADIAN TOKYO  
Tél. : (03) 408-2101/8  
Télex : (code de destination 72) 22218  
(DOMCAN J22218)  
Territoire : Guam

B. Steers  
Ambassadeur

L.J. Taylor  
Ministre (Affaires économiques-commerciales)

R.A. Fairweather  
Conseiller (Affaires commerciales)

D.G. McNicol  
Conseiller (Affaires commerciales)  
(Agriculture et pêche)

T.D. McGee  
Conseiller (Métaux, minéraux et énergie)

L.J.W. Duffield  
Conseiller (Affaires commerciales)

J.R. Brocklebank  
Conseiller (Affaires commerciales)

L. Boisvert  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

A. Rusinek  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

G.A.D. Scott  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

A. Barrie  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)  
(Agriculture)

S. Kiyohara  
Agent commercial

Y. Yazaki  
Agent commercial

S. Matsuura  
Agent commercial (Agriculture et pêche)

Y. Yabe  
Agent commercial

S. Fukuda  
Agent commercial

Y. Kagi  
Agent commercial (Agriculture)

R. Yamaoka  
Agent commercial

T. Higuchi  
Agent commercial

K. Ohashi  
Agent commercial

H. Matsunaga  
Agent commercial (Agriculture)

## Japon

**Tourisme**  
**Ambassade du Canada (annexe)**  
Yamakatsu Pearl Building  
5th Floor  
5-32, Akasaka 8-Chome,  
Minato-ku  
Tokyo 107, Japon

Câble : CANADIAN TOKYO  
Tél. : (03) 479-5851  
Télex : (code de destination 72) 22218  
(DOMCAN J22218)  
Territoire : Japon, Hong Kong, Asie du Sud-Est, Corée du Sud

D.M. Marsan  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

B. Remus  
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)

T. Suzuki  
Agent de promotion touristique

O. Yokoyama  
Agent de promotion touristique

## JORDANIE

**Ambassade du Canada**  
C.P. 815403  
Amman, Jordanie  
Tél. : 666124/5/6  
Télex : 23080 (Indicatif : 23080 CANADA)

K.W. MacLellan  
Ambassadeur

T. Greenwood  
Conseiller (Affaires commerciales)

**KAMPUCHÉA** — (voir Thaïlande)

## KENYA

**Haut-Commissariat du Canada**  
P.O. Box 30481  
Nairobi, Kenya  
(Installé à :  
Comcraft House  
Hailé Sélassié Avenue  
Câble : DOMCAN NAIROBI  
Tél. : 334033  
Télex : (code de destination 987) 22198  
(DOMCAN)

Territoire : Éthiopie, Ouganda, Tanzanie, île Maurice, la Réunion, République démocratique de Madagascar, Djibouti, îles Comores, îles Seychelles

D. Miller  
Haut-commissaire

M. Vujnovich  
Conseiller (Affaires commerciales)

A.Y. Pregel  
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

## KOWEÏT

**Ambassade du Canada**  
Plot 1  
28 Quraish  
Nuzha  
(Adresse postale :  
C.P. 25281  
Safat, Koweït)  
Tél. : 51.14.51/55.57.54  
Télex : (code de destination 496) 23549  
(MCAN 3549 KT)  
Territoire : Bahrein, Émirats Arabes Unis,

Oman, Qatar

I. Wood  
Ambassadeur

R. McLeod  
Conseiller (Affaires commerciales)  
et consul

M. Rifaat  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)  
et consul

F. Qutub  
Agent commercial

**LAOS** — (voir Thaïlande)

**LESOTHO** — (voir Afrique du Sud)

## LIBAN

**Ambassade du Canada**  
Immeuble Sabbagh  
Rue Hamra  
(Adresse postale : C.P. 2300)  
Beyrouth, Liban  
Câble : DOMCAN BEIRUT  
Tél. : 350-660-1, -2, -3  
Télex : (code de destination 494) 20652  
(DOMCAN 20652LE)  
Territoire : Syrie

R.D. Jackson  
Ambassadeur

J.S. Morrow  
Agent commercial

**LIBÉRIA** — (voir Côte-d'Ivoire)

**LIBYE** — (voir Tunisie)

**LIECHTENSTEIN** — (voir Suisse)

**LUXEMBOURG** — (voir Belgique)

**MACAO** — (voir Hong Kong)

**MADAGASCAR (RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DE)** — (voir Kenya)

**MADÈRE** — (voir Portugal)

**MALAWI** — (voir Zimbabwe)

## MALAYSIA

**Haut-Commissariat du Canada**  
P.O. Box 990  
A.I.A. Building, Ampang Road  
Kuala Lumpur, Malaysia  
Câble : DOMCAN KUALA LUMPUR  
Tél. : (03) 289722/3/4/5 et 289795  
Télex : (code de destination 84) 30269  
DOMCAN MA 30269

G.F.G. Hughes  
Haut-commissaire

P. Holton  
Conseiller (Affaires commerciales)

A. Vary (Mlle)  
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

J. Melanson  
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)

B. Chee  
Agent commercial

**MALDIVES (îles)** — (voir Inde)

**MALI** — (voir Côte-d'Ivoire)

**MALOUINES (îles)** — (voir Argentine)

**MALTE** — (voir Italie, Rome)

## MAROC

**Ambassade du Canada**  
13 bis, rue Jaafar As-Sadik  
(Adresse postale :  
C.P. 709)  
Rabat-Agdal, Maroc  
Tél. : 713-75176/77  
Télex : (code de destination 407) 31964M  
(CDARABAT 31964M0)

G. Duguay  
Ambassadeur

D.W. Brown  
Conseiller (Affaires commerciales)

**MARTINIQUE** — (voir Trinité-et-Tobago)

**MAURICE (île)** — (voir Kenya)

**MAURITANIE** — (voir Sénégal)

## MEXIQUE

**Ambassade du Canada**  
Calle Schiller o 529  
(Rincon del Bosque)  
Colonia Polanco  
(Adresse postale :  
Apartado Postal 105-05)  
Mexico, 5 D.F., Mexique  
Câble : CANADIAN MEXICO CITY  
Tél. : (905) 254-3288  
Télex : (code de destination 22) 1771191  
(DMCNME)

R.J. McKinney  
Ambassadeur

D.J.S. Winfield  
Ministre-conseiller (Affaires économiques-commerciales)

M. Romoff  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

H. Pellicer  
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

J. McNab  
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

G.E. Bélanger  
Agent commercial

J.A. Pahnke  
Agent commercial (Agriculture et pêche)



M.A. Rodriguez  
Agent commercial

#### Mexique

#### Tourisme

Territoire : Mexique, Amérique centrale,  
Amérique du Sud

D. Jodouin  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

R. Thivierge  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

J. Morly  
Agent de promotion touristique

#### MONACO – (voir France)

#### MONGOLIE – (voir Union des républiques socialistes soviétiques)

#### MOZAMBIQUE – (voir Zimbabwe)

#### NATIONS UNIES

#### Mission permanente du Canada auprès des Nations unies

866 United Nations Plaza, pièce 250  
New York, NY 10017-1897  
Câble : CANINUN NEW YORK CITY  
Tél. : (212) 751-5600  
Télex : 00126228 (CANINUM NYK)

G. Pelletier  
Représentant permanent et ambassadeur

R.C. Mann  
Conseiller

#### NAURU – (voir Australie, Sydney)

#### NÉPAL – (voir Inde)

#### NICARAGUA – (voir Costa Rica)

#### NIGER – (voir Côte-d'Ivoire)

#### NIGERIA

#### Haut-Commissariat du Canada

P.O. Box 851  
New Niger House  
1/5 Odunlami Street  
Lagos, Nigeria  
Câble : CANADIAN LAGOS  
Tél. : 660130/153/177/201/211  
Télex : (code de destination 905) 21275  
(21275 DOMCAN NG)  
Territoire : Ghana, Bénin, Togo

G. Lambert  
Haut-commissaire

D. Butler  
Conseiller (Affaires commerciales)

G. Hinton  
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

R. Beauchesne  
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)

#### NIUE – (voir Nouvelle-Zélande)

#### NORVÈGE

#### Ambassade du Canada

Postuttak  
Oslo 1, Norvège  
Câble : CANADIAN OSLO  
Tél. : (code de destination 2) 46.69.55  
Télex : (code de destination 56) 71880  
(71880 DOMCAN)  
Territoire : Islande

W.K. Wardroper  
Ambassadeur

P. Bélanger  
Conseiller (Affaires commerciales)

G. McEwen  
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)

B. Just Hanssen  
Agent commercial

B.G.R. Barton  
Agent commercial

#### NOUVELLE-CALÉDONIE – (voir Nouvelle-Zélande)

#### NOUVELLE-GUINÉE-PAPOUASIE – (voir Australie, Sydney)

#### NOUVELLES-HÉBRIDES – (voir Nouvelle-Zélande)

#### NOUVELLE-ZÉLANDE

#### Haut-Commissariat du Canada

P.O. Box 12-049 Wellington North  
ICI Building, 3rd Floor  
Molesworth Street  
Wellington, Nouvelle-Zélande  
Câble : DOMCAN WELLINGTON  
Tél. : 739-577  
Télex : (code de destination 74) 3577  
(DOMCAN NZ 3577)  
Territoire : îles Cook, îles Tonga,  
Kiribati, les Samoa occidentales,  
Nouvelle-Calédonie, Nouvelles-  
Hébrides, Tuvalu, Niue, Polynésie  
française, Fidji, Tahiti

C.O.R. Rousseau  
Haut-commissaire

G.T. Keys  
Conseiller (Affaires commerciales)

T. Hayward  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

O.A. Scannell  
Agent commercial

R.A. Newland  
Agent commercial

#### OMAN – (voir Koweït)

#### OUGANDA – (voir Kenya)

#### PAKISTAN

Ambassade du Canada  
P.O. Box 1042

Diplomatic Enclave  
Ramna 5  
Islamabad, Pakistan  
Câble : CANADIAN ISLAMABAD  
Tél. : 21101/04  
Télex : (code de destination 82) 82700  
(5700 DOMCAN PK)  
Territoire : Afghanistan

W.T. Warden  
Ambassadeur

D. Carl  
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

M.Y. Farooqi  
Agent commercial

#### PANAMA – (voir Costa Rica)

#### PARAGUAY – (voir Argentine)

#### PAYS-BAS

#### Ambassade du Canada

Sophialaan 7  
La Haye, Pays-Bas  
Câble : CANADIAN THE HAGUE  
Tél. : (070) 61-41-11  
Télex : (code de destination 44) 31270  
(31270 DMCN NL)

G.H. Blouin  
Ambassadeur

D.H. Gilchrist  
Ministre-conseiller (Affaires commerciales)

J.D.R. Roy  
Conseiller (Affaires commerciales)

P. Drager  
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

W. Rekker  
Agent commercial

F.W. Zechner  
Agent commercial

#### Pays-Bas

#### Tourisme

#### Ambassade du Canada (annexe)

Laan Van Meerdervoort 96  
La Haye, Pays-Bas  
Câble : CANADIAN  
Tél. : (070) 46-44-00  
Télex : (code de destination 44) 31270  
(31270 DMCN NL)  
Territoire : Pays-Bas, pays nordiques

M. Wondergem  
Conseiller (Affaires commerciales)

P. Groenendaal  
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)

#### PÉROU

#### Ambassade du Canada

Libertad 130, Miraflores  
Casilla 1212  
Lima, Pérou  
Câble : CANADIAN LIMA

Tél. : 463890  
Télex : (code de destination 36) 25323  
(25323PE DOMCAN)  
Territoire : Bolivie

M.R. Bell  
Ambassadeur

R.M. Logie  
Conseiller (Affaires commerciales)  
et consul

F. Spoke  
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales) et vice-consul

R. Cubas  
Agent commercial

#### PHILIPPINES

#### Ambassade du Canada

Cibeles Building, 4<sup>e</sup> étage  
6780 Ayala Avenue  
(Adresse postale :  
P.O. Box 971)  
Makati, Metro Manila, Philippines 3117  
Câble : DOMCAN MANILLA  
Tél. : (AC 02) 87-65-36 ou 87-78-46  
Télex : (code de destination 75) 63676  
(63676 DOMCAN PN)

E.L. Bobinski  
Ambassadeur

J. Swanson  
Conseiller (Affaires commerciales)

K. Hewlett-Jobes  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)  
délégué auprès de la Banque asiatique  
de développement

R.J. Winter  
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

J.M. Mundy  
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

R. Cartagena  
Agent commercial

V. Banaria  
Agent commercial

#### POLOGNE

#### Ambassade du Canada

Ulica Matejki 1/5  
Srodmiestle  
Varsovie 00-481, Pologne  
Câble : DOMCAN WARSAW  
Tél. : 29-80-51  
Télex : (code de destination 63) 813424  
(813424 CANAPL)  
Territoire : République démocratique  
d'Allemagne (RDA)

J.M. Fraser  
Ambassadeur

D. Armour  
Conseiller (Affaires commerciales)

E. Horbaszewski  
Agent commercial

#### POLYNÉSIE FRANÇAISE – (voir Nouvelle-Zélande)

#### PORTO RICO – (voir États-Unis, Atlanta)

#### PORTUGAL

#### Ambassade du Canada

Rua Rosa Araujo, 2  
7<sup>e</sup> étage  
Lisbonne 2, Portugal  
Câble : CANADIAN LISBON  
Tél. : 56-38-25  
Télex : (code de destination 404) 12377  
(DOMCAN P)  
Territoire : Açores, Madère

L. Lamoureux  
Ambassadeur

L.L. Samuel  
Conseiller (Affaires commerciales) et  
consul

M.J.D. Lima  
Agent commercial

#### PRINCE (île du) – (voir Cameroun)

#### QATAR – (voir Koweït)

#### RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE – (voir Cameroun)

#### RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE D'ALLEMAGNE (RDA) – (voir Pologne)

#### RÉPUBLIQUE DOMINICAINE – (voir Venezuela)

#### RÉUNION (LA) – (voir Kenya)

#### ROUMANIE

#### Ambassade du Canada

36 Nicolae Iorga  
C.P. 2966  
Oficiul Postal N° 22  
71118 Bucarest, Roumanie  
Tél. : 50-63-30, 50-59-56  
Télex : (code de destination 651) 10690  
(CANAD R)

P.M. Roberts  
Ambassadeur

E.A. Mallory  
Conseiller (Affaires commerciales) et  
consul

V. Costea  
Agent commercial

#### RUANDA – (voir Zaire)

#### SAINT-HÉLÈNE – (voir Afrique du Sud)

#### SAINT-MARTIN – (voir Trinité-et-Tobago)

#### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON – (voir États-Unis, Boston)

#### SALOMON (îles) – (voir Australie, Sydney)

#### SAMOA OCCIDENTALES (LES) – (voir Nouvelle-Zélande)

#### SAO TOMÉ – (voir Cameroun)

#### SÉNÉGAL

#### Ambassade du Canada

45, avenue de la République  
C.P. 3373  
Dakar, Sénégal  
Câble : DOMCAN DAKAR  
Tél. : 210290  
Télex : 632 (DOMCAN SG)  
Territoire : Gambie, Guinée, Guinée-  
Bissau, Mauritanie, îles du Cap-Vert

M.J. Bujold  
Ambassadeur

M. DesGroseilliers  
Conseiller (Affaires commerciales)

#### SEYCHELLES (îles) – (voir Kenya)

#### SIERRA LEONE – (voir Côte-d'Ivoire)

#### SINGAPOUR

#### Haut-Commissariat du Canada

Faber House, 7 & 8th Floors  
230/236 Orchard Road  
Singapour 0923, Singapour  
(Adresse postale :  
Maxwell Road, P.O. Box 845  
Singapour 9016)  
Câble : CANADIAN SINGAPORE  
Tél. : 737-1322  
Télex : (code de destination 87) 21277  
(DOMCAN RS21277)  
Territoire : Brunei

G.W. Seymour  
Haut-commissaire

J.J. Ganderton  
Conseiller (Affaires commerciales)

R.K. McGregor  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

W.S. Wong  
Agent commercial

H.S. Quah  
Agent commercial

#### SOMALIE (RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DE) – (voir Arabie Saoudite)

#### SOUDAN – (voir Égypte)

#### SRI LANKA\*

#### Haut-Commissariat du Canada

P.O. Box 1006  
6 Gregory's Road  
Cinnamon Gardens, Colombo 7  
Colombo, Sri Lanka  
Câble : DOMCANADA COLOMBO  
Tél. : 59-58-41; -42; -43; -44; 59-87-97

Télex : 21106 (Indicatif : 21106 DOMCAN CE)

D.M. Collacott  
Haut-commissaire

*\*Le délégué commercial pour le Sri Lanka réside à New Delhi (Inde).*

## SUÈDE

### Ambassade du Canada

C.P. 16129  
S-103 23 Stockholm 16, Suède  
Câble : CANADIAN STOCKHOLM  
Tél. : (08) 23-79-20  
Télex : (code de destination 54) 10687 (10687 DOMCAN S)

A. Couvrette  
Ambassadeur

B.E. Baker  
Conseiller (Affaires commerciales)

M. Conway  
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

W. Manston-Shorter  
Agent commercial

U. Hansson (Mme)  
Agent commercial (Agriculture et pêche)

C. Bonde  
Agent commercial

## SUISSE

### Ambassade du Canada

Kirchenfeldstrasse 88  
3005 Berne, Suisse  
Câble : CANADIAN BERNE  
Tél. : (031) 44-63-81  
Télex : (code de destination 45) 32489 (DMCNB CH)  
Territoire : Liechtenstein

M. de Goumois  
Ambassadeur

D.P. McLennan  
Conseiller (Affaires commerciales) et consul

P. Williams  
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)

M. Meister  
Agent commercial

L.O. Voulich (Mme)  
Agent commercial

**SURINAM** – (voir Trinité-et-Tobago)

**SYRIE** – (voir Liban)

**SWAZILAND** – (voir Afrique du Sud)

**TAHITI** – (voir Nouvelle-Zélande)

## TANZANIE (RÉPUBLIQUE UNIE DE)\*

### Haut-Commissariat du Canada

P.O. Box 1022  
Pan Africa Insurance Building  
Independence Avenue  
Dar Es-Salaam, République unie de Tanzanie  
Câble : DOMCAN DAR ES-SALAAM  
Tél. : 20651  
Télex : 41015 (Indicatif : 41015 DOMCAN)

K. Johansen  
Haut-commissaire

*\*Le délégué commercial pour la Tanzanie réside à Nairobi (Kenya).*

**TCHAD** – (voir Cameroun)

## TCHÉCOSLOVAQUIE

### Ambassade du Canada

Mickiewiczova 6  
125 33 Prague 6, Tchécoslovaquie  
Câble : DOMCAN PRAGUE  
Tél. : 326941  
Télex : (code de destination 66) 121061 (DMCN C)

H.D. Peel  
Ambassadeur

R.B. MacKenzie  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

M. Hudec  
Agent commercial

I. Boldova  
Agent commercial

## THAÏLANDE

### Ambassade du Canada

The Boonmitr Building, 11th Floor  
138 Silom Road  
C.P. 2090  
Bangkok, Thaïlande  
Tél. : 234-1561/8  
Télex : (code de destination 86) 82671 (82671 DOMCAN TH)

Territoire : Laos, Birmanie, Bangla Desh, Kampuchéa, République socialiste du Vietnam

F. Bild  
Ambassadeur

M. Hladik  
Conseiller (Affaires commerciales) et consul

T. Greenberg  
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales) et vice-consul

T. Thaiprasithiporn  
Agent commercial

**TOGO** – (voir Nigeria)

**TONGA (îles)** – (voir Nouvelle-Zélande)

## TRINITÉ-ET-TOBAGO

### Haut-Commissariat du Canada

P.O. Box 1246  
Huggins Building  
72 South Quay  
Port of Spain, Trinité  
Câble : MAPLE LEAF PORT OF SPAIN  
Tél. : 62-34787, 62-37254/8  
Télex : (code de destination 294) 3429 (3429 DOMCAN WG)  
Territoire : Barbade, Guyane française, Guadeloupe, Guyana, Haïti, Martinique, Saint-Martin, Surinam, Îles du Vent et Sous-le-Vent (Antigua, Saint-Christophe-Nevis-Anguilla, Montserrat, Dominique, Sainte-Lucie, Saint-Vincent, Grenade)

J.B. Bissett  
Haut-commissaire

M.W. McQuinn  
Conseiller (Affaires commerciales)

S. Kalinowsky  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

P. Morrison  
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

D. Hobson-Garcia  
Agent commercial (Agriculture et pêche)

R. Tiwari  
Agent commercial

## TUNISIE

### Ambassade du Canada

3, rue du Sénégal  
Place de Palestine  
C.P. 31  
Belvédère  
Tunis, Tunisie  
Câble : DOMCAN TUNIS  
Tél. : 286-577  
Télex : 12-324  
Territoire : Libye

A.E. Blanchette  
Ambassadeur

D. Thibault  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

**TURKS ET CAICOS (îles)** – (voir Jamaïque)

## TURQUIE

### Ambassade du Canada

Nenehatun Caddesi 75  
Gaziosmanpasa, Ankara, Turquie  
Câble : DOMCAN ANKARA  
Tél. : 27-58-03/04/05  
Télex : (code de destination 607) 42369 (DCAN TR)

M. Baudouin  
Ambassadeur

D.G. Summers  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

C. Ozguc  
Agent commercial

**TUVALU** – (voir Nouvelle-Zélande)

## UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES (URSS)

### Ambassade du Canada

23 Starokonyushenny Pereulok  
Moscou, URSS  
Câble : CANAD MOSCOW  
Tél. : 241-9034/9155/3067/5070  
Télex : (code de destination 64) 413401 (413401 DOMCAN SU)  
Territoire : Mongolie

G.A.H. Pearson  
Ambassadeur

Geo. Hazen  
Ministre-conseiller (Affaires commerciales)

N. Gayowsky  
Conseiller (Affaires commerciales)

L. Naumovsky  
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)

N. Kormilitsina (Mme)  
Agent commercial

L. Rybakova (Mme)  
Agent commercial

**URUGUAY** – (voir Argentine)

## VENEZUELA

### Ambassade du Canada

Edificio Torre Europa  
Piso 7, Avenida Francisco de Miranda  
Chacaito, Caracas, Venezuela  
(Adresse postale : Apartado 62302  
Caracas 1060A)  
Câble : CANADIAN CARACAS  
Tél. : (AC 2) 339776  
Télex : (code de destination 31) 23377 (DOMCAN VE)  
Territoire : Antilles néerlandaises, République dominicaine

P.A.E. Johnston  
Ambassadeur

G. Bruneau  
Conseiller (Affaires commerciales) et consul

M.L.C. Tremblay  
Premier secrétaire (Affaires commerciales) et consul

L. Guay  
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales) (Agriculture) et vice-consul

E. Del Buey  
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales) et vice-consul

J.I.M. Tasker  
Agent commercial

L. Romero  
Agent commercial

M. Proteau de Araujo (Mme)  
Agent commercial

**VENT et SOUS-LE-VENT (îles du)**  
– (voir Trinité-et-Tobago)

**VIERGES, É.-U. (îles)** – (voir États-Unis, Atlanta)

**VIERGES, G.-B. (îles)** – (voir États-Unis, Atlanta)

**VIETNAM (RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU)** – (voir Thaïlande)

**YÉMEN (RÉPUBLIQUE ARABE DU)** – (voir Arabie Saoudite)

**YÉMEN DU SUD (RÉPUBLIQUE POPULAIRE DU)** – (voir Arabie Saoudite)

## YUGOSLAVIE

### Ambassade du Canada

Proleterskih Brigada 69  
11000 Belgrade, Yougoslavie  
Câble : DOMCAN BELGRADE  
Tél. : 434-524  
Télex : (code de destination 62) 11137 (11137 YU DOMCA)  
Territoire : Bulgarie

J.G. Harris  
Ambassadeur

R.C. Lee  
Conseiller (Affaires commerciales)

R. Henry  
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

K. Djordjevic  
Agent commercial

D. Janosevic  
Agent commercial

**ZAÏRE (RÉPUBLIQUE DU)**

### Ambassade du Canada

Edifice Pétrozaire  
À l'angle de l'avenue Wangata et du boulevard du 30-juin  
(Adresse postale :  
C.P. 8341)  
Kinshasa, République du Zaïre  
Câble : DOMCAN KINSHASA  
Tél. : 22706 et 24346  
Télex : (code de destination 982) 21303 (DOMCAN ZR)  
Territoire : Burundi, Ruanda, République populaire du Congo, Angola

J.G. Saint-Martin  
Ambassadeur

F.J. Laberge  
Premier secrétaire (Affaires commerciales) et consul

## ZAMBIE\*

### Haut-Commissariat du Canada

P.O. Box 31313  
Barclays Bank, North End Branch  
Cairo Road  
Lusaka, Zambie  
Câble : DOMCAN LUSAKA  
Tél. : 216161  
Télex : ZA 42480 (Indicatif : DOMCAN)

C.D. Fogerty  
Haut-commissaire

*\*Le délégué commercial pour la Zambie réside à Harare (Zimbabwe).*

## ZIMBABWE

### Haut-Commissariat du Canada


45 Baines Avenue  
(Adresse postale :  
P.O. Box 1430)  
Harare, Zimbabwe  
Câble : CANAD HARARE  
Tél. : 793801  
Télex : (code de destination 907) 4465 (4465 RH) (DOMCAN ZA42480)  
Territoire : Zambie, Mozambique, Malawi

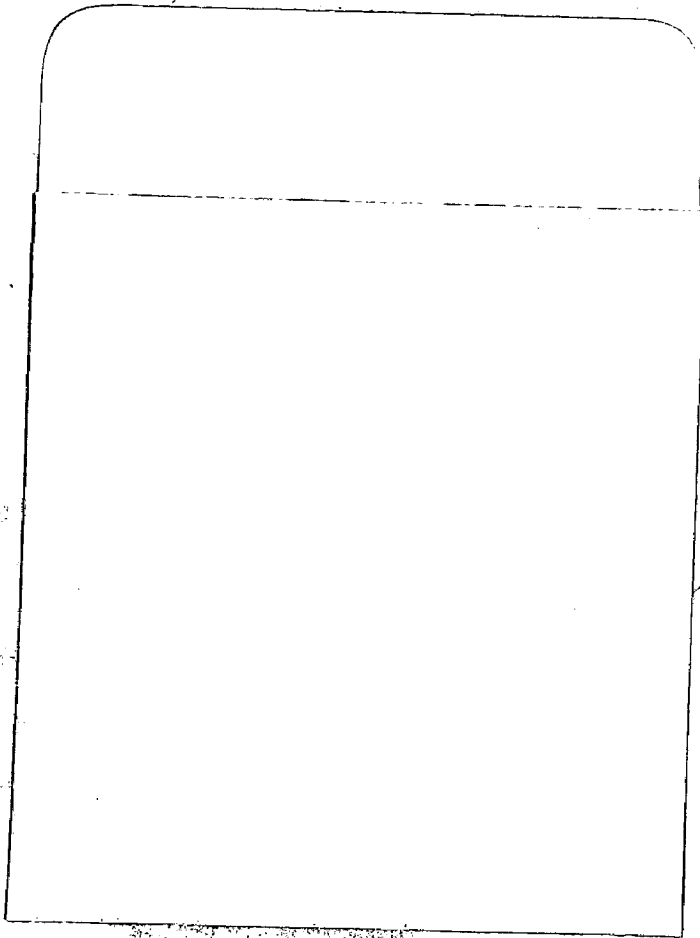
R.W. McLaren  
Haut-commissaire

H.H. McNairnay  
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

**ZONE DU CANAL** – (voir Costa Rica)

**En cas de non-livraison, renvoyer au :**  
Ministère des Affaires extérieures  
Direction centrale des relations publiques (MIA)  
Ottawa (Ontario) Canada K1A 0G2

	Canada Post Postage paid	Postes Canada Port payé
<b>Bulk third class</b>	<b>En nombre troisième classe</b>	



**Canada**



Affaires extérieures External Affairs  
Canada Canada